

原 忠教授がネパール政府から功績表彰を受賞

原教授が、ネパール政府から「功績表彰（Honor Certificate for Significant Contribution）」を受賞されました。ネパールにおける防災・減災への貢献、実践的な防災技術の普及、研究・知識の共有に加え、日本とネパールの協力関係の強化に継続して取り組んできたことが評価されたものです。授賞式は2026年10月2日にネパールで行われました。今回の受賞を通じて、現地に足を運び、地域の方々と活動を積み重ねることの大切さを改めて感じました。私も、研究成果を地域の防災につなげられるよう、今後の研究活動に取り組みたいです。（D3 山崎）

この度のネパール政府からの功績表彰のご受賞、誠にありがとうございます。私が学部生の頃に始まったネパールでのプロジェクトが、長年にわたる先生のご尽力と情熱のもとで発展し、このような形で高く評価されたことを大変うれしく思います。学術研究のみならず、現地への防災技術の普及や人材育成、日本とネパールとの学術・技術交流の推進に継続して取り組まれてきた先生のご功績に、改めて敬意を表します。卒業生の一人として、先生のもとで学ぶ機会をいただけたことを誇りに思います。今後ますますのご活躍とご健勝を心よりお祈り申し上げます。（OB 棚谷）

このたびは、原先生がネパール政府より「Honor Certificate for Significant Contribution」を受賞されましたこと、心よりお祝い申し上げます。長年にわたり、ネパールをはじめとする海外との学術・教育交流にご尽力され、多くの留学生の育成や国際的な人材交流に貢献されてきたご功績が、このような名誉ある形で評価されたことを大変嬉しく思います。日頃から国内外を飛び回りながら研究・教育活動に精力的に取り組まれている先生のお姿には、いつも大変感銘を受けております。今後ますますのご活躍とご健勝を心よりお祈り申し上げます。（D1 古田）

I extend my heartfelt congratulations to Professor Hara on receiving this distinguished award from the Government of Nepal. As a Nepali student working under Professor Hara's guidance, I am deeply proud and grateful to see the Government of Nepal recognize his valuable work. His long-standing work in disaster prevention and mitigation, practical technology transfer, and knowledge sharing has made a meaningful contribution to Nepal. His continued efforts have also strengthened academic and professional cooperation between Nepal and Japan. His dedication is a great inspiration to me and to many others working in disaster prevention. (D3 Mukesh)



原 忠教授がネパール政府から功績表彰を受賞

Congratulations, Professor Hara, on receiving the Honor Certificate for Significant Contribution from the Government of Nepal.

This prestigious recognition is a testament to your continuous and valuable contributions to disaster prevention and mitigation in Nepal, as well as your efforts to strengthen cooperation and knowledge exchange between Japan and Nepal. I am truly honored to be a member of your laboratory and to learn from your dedication, experience, and commitment to disaster risk reduction.

I sincerely congratulate you on this well-deserved achievement and wish you continued success in your research and future contributions to Nepal and the international community. (D2 Binod Panta)

このたびは、ネパール政府よりご表彰を受けられましたこと、心よりお祝い申し上げます。原先生とは、2015年のネパール・ゴルカ地震における地震被害調査に始まり、そこから蛇籠構造物に関する共同研究やJICAプロジェクトまで一緒にさせていただきました。現地の暮らしと防災の現実に真正面から向き合い、実装につながる知見を積み重ねてこられた歩みを、改めて誇らしく思います。近年、ネパールではヒマラヤ地域における氷河融解や氷河湖決壊洪水（GLOF）等にも見られるように、気候変動に伴う複合災害リスクの高まりに直面していると感じます。その中で、地域の人々と共に築く減災・防災の取り組みが公的に評価された意義は大きく、今後の国際協力と学術連携の指針になることを、門下生として心より願っております。

最後になりましたが、ますますのご活躍をお祈り申し上げます。（OB 栗林）

原先生、この度はネパール政府より「顕著な業績に関する功労表彰」を受賞されましたこと、心よりお祝い申し上げます。

長年にわたり積み重ねてこられたご功績が高く評価され、外国人として初となる栄誉ある表彰を受けられたとのこと、大変嬉しく思うとともに、原先生の研究室のOBとして非常に誇らしく感じております。

原先生の今後ますますのご活躍を心よりお祈り申し上げます。（OB 西村）

この度の受賞心よりお祝い申し上げます。

今回のご受賞を伺い、先生が取り組まれてきたことが高く評価されたこと大変うれしく思いました。お忙しい中でも学生に熱心な指導をしてくださり、誠にありがとうございます。先生の研究に対する姿勢を見習い、私も精進いたします。先生の益々のご活躍をお祈り申し上げます。（M1 丸山）

原 忠教授がネパール政府から功績表彰を受賞

このたびは、ネパール政府より功績表彰を受賞されましたこと、心よりお祝い申し上げます。

原先生が長年にわたり取り組まれてきた防災・減災分野での国際協力、研究成果の社会実装、現場に根差した実践的な防災技術の普及、さらには日本とネパールの架け橋としての活動がこのような形で高く評価されたことを大変嬉しく思います。地域や国を越えて多くの人々の安全・安心に貢献されてきた先生のご功績が、現地政府から正式に顕彰されたことは、研究室の卒業生の一人として大きな誇りです。

私自身、先生のご指導のもとで学ぶ中で、防災・減災の研究や技術を学術的な成果のみにとどめず、いかに社会に実装するかが真に重要であるという姿勢を学びました。

今回のご受賞を心よりお祝い申し上げますとともに、今後も先生が国内外でますますご活躍されることを祈念しております。

（とはいえ、お体にだけはお気を付けください！）（OB 粂山）

Congratulations, Professor Hara, on receiving the Honor Certificate from the Government of Nepal.

Your long work for disaster prevention in Nepal is truly inspiring.

Thank you for your guidance. (D1 Muhammad Agra Rully Putra)

Congratulations, Professor Hara, on receiving the outstanding award from the Government of Nepal.

You have worked on disaster issues in Nepal for many years, with great dedication and patience. Your contributions to disaster prevention and mitigation, and your efforts to spread practical disaster prevention through technology, research, and knowledge have helped many people. You have also worked closely with the government companies, listening to their issues and helping them become safer and better prepared for disasters. This award is a true recognition of your hard work and of the strong cooperation you have built between Japan and Nepal.

I feel very honored to be your student and a member of this laboratory. Your work for the community inspires me, and I am proud to be learning under your kind supervision. I sincerely hope for your continued health and success. (M1 Jamal ud din)



原 忠教授がネパール政府から功績表彰を受賞

このたびは功績表彰のご受賞、誠におめでとうございます。

原先生のこれまでのご研究やネパールでのご活動がこのような形で評価されたことを、大変嬉しく思います。日ごろからご指導いただいている学生の一人として先生のもとで学べることを誇りに感じています。原先生のご活躍にはいつも刺激をいただいております。私も自分なりに研究に真摯に取り組んでいきたいと思ひます。

今後ともご指導のほどよろしくお願ひいたします。ますますのご活躍をお祈りしております。(B4 廣)

原先生、このたびはネパール政府からの功労表彰のご受賞、誠におめでとうございます。

先生が続けてこられたネパールでの防災研究や国際協力が、このような形で評価されたことを知り、研究室の一員としてとても誇らしく思っております。

日本にとどまらず、国際交流や防災活動に尽力されている先生の姿には、いつも感銘を受けております。そうしたグローバルな視野に触れながら学べる環境に感謝しつつ、私も研究に取り組んでいきたいと思ひます。(B4 田岡)

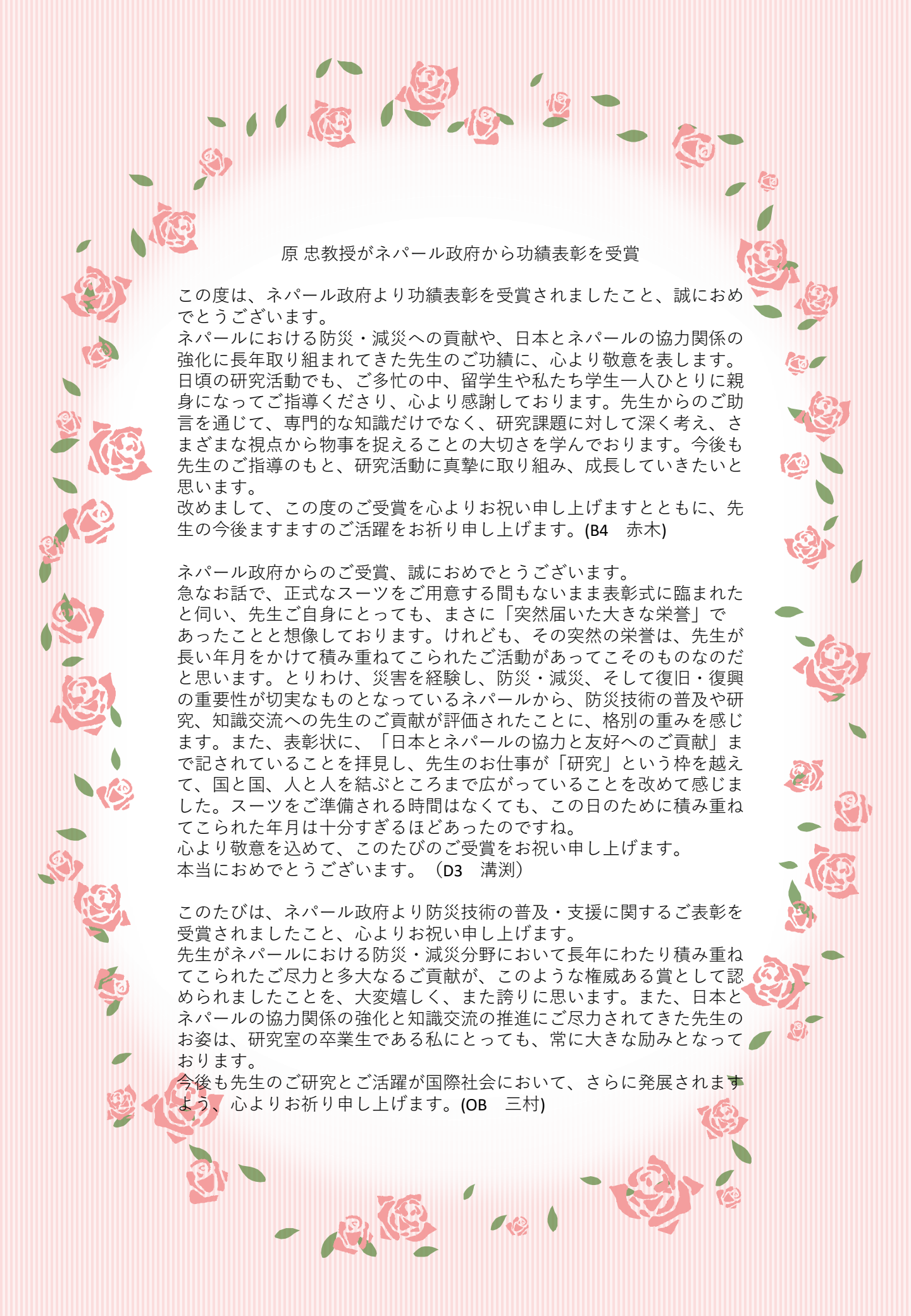
ネパールでの功績表彰、誠におめでとうございます。

普段の授業や研究に関する協議を通して、常日頃より原先生の業務への情熱を身近で学ばせて頂いております。海外業務におかれましてもその情熱は変わることなく、ネパールを含む外国人留学生との協議も連日開かれており、先生の持つエネルギーに圧倒される日々です。

これまでと変わらずエネルギッシュな先生のご活躍を間近で見られること、心より願っております。

改めまして、この度は表彰、誠におめでとうございます。(M1 山口)

この度は、「顕著な業績に関する功労表彰」のご受賞、誠におめでとうございます。原教授は、常日頃から研究が地域の人々の生活にどのように役に立つかを大切にしております。私は、研究活動において、課題を解決することばかりに気を取られ、本来の目的が疎かになってしまふことがあります。私も、研究活動による社会への貢献の大切さを心にとめ、より一層努力いたします。(B4 秦)



原 忠教授がネパール政府から功績表彰を受賞

この度は、ネパール政府より功績表彰を受賞されましたこと、誠におめでとうございます。

ネパールにおける防災・減災への貢献や、日本とネパールの協力関係の強化に長年取り組まれてきた先生のご功績に、心より敬意を表します。日頃の研究活動でも、ご多忙の中、留学生や私たち学生一人ひとりに親身になってご指導くださり、心より感謝しております。先生からのご助言を通じて、専門的な知識だけでなく、研究課題に対して深く考え、さまざまな視点から物事を捉えることの大切さを学んでおります。今後も先生のご指導のもと、研究活動に真摯に取り組み、成長していきたいと思います。

改めまして、この度のご受賞を心よりお祝い申し上げますとともに、先生の今後ますますのご活躍をお祈り申し上げます。(B4 赤木)

ネパール政府からのご受賞、誠におめでとうございます。

急なお話で、正式なスーツをご用意する間もないまま表彰式に臨まれたと伺い、先生ご自身にとっても、まさに「突然届いた大きな荣誉」であったことと想像しております。けれども、その突然の荣誉は、先生が長い年月をかけて積み重ねてこられたご活動があってこそのものであると思います。とりわけ、災害を経験し、防災・減災、そして復旧・復興の重要性が切実なものとなっているネパールから、防災技術の普及や研究、知識交流への先生のご貢献が評価されたことに、格別の重みを感じます。また、表彰状に、「日本とネパールの協力と友好へのご貢献」まで記されていることを拝見し、先生のお仕事「研究」という枠を越えて、国と国、人と人を結ぶところまで広がっていることを改めて感じました。スーツをご準備される時間はなくても、この日のために積み重ねてこられた年月は十分すぎるほどあったのですね。

心より敬意を込めて、このたびのご受賞をお祝い申し上げます。

本当におめでとうございます。(D3 溝渕)

このたびは、ネパール政府より防災技術の普及・支援に関するご表彰を受賞されましたこと、心よりお祝い申し上げます。

先生がネパールにおける防災・減災分野において長年にわたり積み重ねてこられたご尽力と多大なるご貢献が、このような権威ある賞として認められましたことを、大変嬉しく、また誇りに思います。また、日本とネパールの協力関係の強化と知識交流の推進にご尽力されてきた先生のお姿は、研究室の卒業生である私にとっても、常に大きな励みとなっております。

今後も先生のご研究とご活躍が国際社会において、さらに発展されますよう、心よりお祈り申し上げます。(OB 三村)



原 忠教授がネパール政府から功績表彰を受賞

It was an immense honour and privilege to witness the prestigious recognition bestowed upon Prof. Dr. Tadashi Hara, my respected doctoral supervisor, by the Government of Nepal at the Secretary level.

On 2 October 2026, Prof. Hara was honoured by Er Ms Sarita Dawadi the Secretary of the Government of Nepal, Ministry of Energy, Water Resources and Irrigation, in recognition of his significant contributions to disaster prevention, resilient infrastructure development, research advancement, and the promotion of higher education for Nepali students. The ceremony was attended by senior officials from the Ministry and its various departments, making the occasion particularly meaningful. This distinguished recognition reflects Prof. Hara's longstanding dedication to Nepal since 2015, particularly his efforts to promote practical disaster prevention technologies, advance scientific research, and strengthen knowledge exchange between Japan and Nepal. Through his commitment to developing disaster-resilient and adaptive infrastructure, environmental protection, and disaster risk reduction, he has made valuable contributions towards building a safer and more resilient Nepal. Beyond his technical and research contributions, Prof. Hara has played an instrumental role in supporting Nepali students in pursuing higher education, supervising doctoral and master's research, and fostering academic collaboration between the two countries. His dedication to knowledge sharing, capacity development, and international cooperation has helped strengthen the enduring friendship and academic partnership between Nepal and Japan.

As his former doctoral student and co-researcher, I feel deeply honoured and proud to have witnessed this remarkable occasion. This recognition is not only a tribute to Prof. Hara's professional excellence and dedicated service but also an acknowledgment of the lasting impact of his work on Nepal's disaster resilience and human resource development.

Heartfelt congratulations and my deepest respect to Prof. Dr. Tadashi Hara for this well-deserved honour. May he continue to inspire future generations through his outstanding research, commitment to disaster prevention, and tireless efforts to strengthen Nepal-Japan relations. Wishing him continued success, good health, and many more fruitful years of contribution to science, education, and resilient infrastructure development.

(Suresh Laudari, Ph D, Hara Lab Alumni)

原先生、このたびはご受賞、誠にありがとうございます！

ネパールで長年ご尽力されてきたことは存じていましたが、政府から表彰されるとは、本当にすごいです！

先生の活動が現地でこうして認められたことを、私も嬉しく思います。（共同研究者 今井）

For You 🍀

Congratulations!

